

プラザだより

12月

No.267

December
2013発行/(公財)札幌国際プラザ 札幌市中央区北1条西3丁目札幌MNビル TEL 011-211-3670
FAX 011-211-3673 URL <http://www.plaza-sapporo.or.jp> E-mail sicpf@plaza-sapporo.or.jpプラザビジョンを策定しました。〈ビジョン〉わたしたちは、
みんなにやさしく魅力と活力あふれる国際都市札幌を創造します。

第12回 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo 2013

クリスマスイブまで26日間の開催です

- ・期間 平成25年11月29日(金)～12月24日(火)
- ・時間 11:00～21:00
- ・会場 大通公園2丁目(メイン会場)
札幌地下歩行空間
(サテライト会場・12月1日～)
- ・主催 札幌市、札幌国際プラザ
- ・主管 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo
実行委員会



●協賛金ご協力のお願い●

魅力あるクリスマス市を実施するため、皆様のご賛同と協賛金のご協力をお願いします。協賛金は1口 1,000円です。
※ご協力いただいた皆様には、会場で販売する当年度版オリジナル
マグカップを進呈させていただきます。詳しくは実行委員会(札幌
国際プラザ内 ☎ 011-211-2105)へお問合せください。

<http://www.sapporo-christmas.com/>


主催・共催事業

☎・シスターくんマークは札幌姉妹都市協会共催または後援事業です。
札幌国際プラザへの問合せ・申込みは月～金の9:00～17:45です(祝日を除く)

行 事 名	日 時	内 容	会 場 ・ 備 考
第17回SKYオープンセミナー 留学生とアフタヌーントーク 「ご当地自慢～私の国の〇〇 を知っていますか?～」	12月14日(土) 13:00～15:30	札幌で学ぶ韓国、台湾、ドイツ、フィンランド、ミャンマーなどからの留学生が母国や出身地を象徴する様々なものを紹介していただきます。その後グループに分かれて留学生と参加者が身近に楽しくお喋りをします。いろいろな国の「ご当地自慢」を聞いてみませんか。どうぞご参加ください。 ※使用言語は日本語です。	札幌国際プラザ 交流サロン (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階) 参加費/無料 定員/50名(先着順) 申 込/受付中。電話・FAX・E-mailにて申込 申込・問合先/札幌国際プラザ 多文化交流部 (札幌国際プラザ外国語ボランティアネットワーク 多文化共生グループSKY) ☎ 011-211-2105 ☎ 011-232-3833 E-mail: sky200441@gmail.com (本文中に参加者のお名前を明記してください)
高校生×プラザ×国際都市札幌 市立高校生アイデア・コンテスト	12月15日(日) 10:30～17:00	札幌市立高校生が、公開プレゼンテーションで札幌国際プラザビジョンを実現するための事業アイデアを提案します。出場チーム数は、なんと7校26チーム!姉妹都市のアメリカ・ポートランド派遣権利と渡航費補助を賭けて競います。	札幌国際ビル8階 国際ホール (中央区北4条西4丁目) 参加費/無料 定員/100名(先着順) 申込受付中/電話・FAX・E-mailにて申込 申込・問合先/札幌国際プラザ 企画事業部 ☎ 011-211-3670 ☎ 011-211-3673 E-mail: sicpf@plaza-sapporo.or.jp
国際プラザこどもDAY! ～世界のまち一周ツアー～	1月15日(火) 10:30～12:00	世界にはどんなまちがあるでしょう? まちの人とお話したり、楽しいゲームをしながら5つのまちのことを学びます。皆で一緒に楽しい旅に出かけませんか。素敵なプレゼントもあるよ! ※外国語が話せなくても参加できます。	札幌国際プラザ 交流サロン (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階) 参加費/無料 定員/30名(先着順) 対 象/小学生1～3年生とその保護者 申 込/12月11日(木)～電話にて申込 申込・問合先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105
国際交流ボランティア講座	1月25日(土) 13:00～16:00	札幌に居住する外国人や観光客などが道に迷っている時等に、声を掛け対応するコミュニケーション方法とおもてなしの心を学びます。※外国語の能力は必要ありません。 講義「おもてなしの姿勢で外国人とコミュニケーション」 実習「英語・中国語・韓国語で何かお手伝いしましょうか?」 見学「時計台で活躍する観光ボランティア」	札幌MNビル10階会議室(中央区北1条西3丁目) ※札幌国際プラザの入っているビルです。 参加費/500円 定員/30名(先着順) 対 象/国際交流ボランティア活動に関心のある方 申 込/12月11日(木)～講座名、氏名、住所、電話番号、FAX番号、年齢、職業を電話、FAX、Eメールで。 申込・問合先/札幌市ボランティア研修センター ☎ 011-223-6005 ☎ 011-261-8881 E-mail: vc@sapporo-shakyo.or.jp
外国人のための確定申告セミナー	1月25日(土) 13:30～16:15	札幌に暮らす外国人のために、北海道税理士会所属の税理士が、『確定申告』についてわかりやすく説明します。 ①13:30～15:00 日本語/英語(逐次通訳)によるセミナー ②15:30～16:15 中国語によるセミナー	札幌国際プラザ (中央区北1条西3丁目 札幌MNビル3階) 参加費/無料 定員/30名(先着順) 対 象/外国人とその家族。その他、関心のある方。 申 込/12月11日(木)～電話・メールにて申込 申込・問合先/札幌国際プラザ 多文化交流部 ☎ 011-211-2105 E-mail: tabunka@plaza-sapporo.or.jp

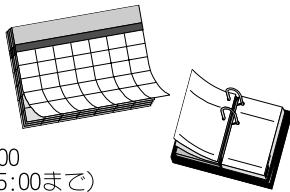
2014 カレンダーリサイクル市

今年もカレンダーリサイクル市を下記の3会場で行います。
収益金はUNHCR、札幌ユネスコ協会、北海道社会福祉協議会等へ寄付されます。

【販売会場及び開催日時】

- ①「かでる2・7」1階 展示ホール
②札幌市民ホール2階 会議室
1月8日(水) 10:00~16:00
1月9日(木) 10:00~15:00

- ③ラルズプラザ札幌8階 催事場
1月8日(水)~14日(火) 10:00~20:00
(最終日は15:00まで)



☆2014 カレンダーリサイクル市にともなう カレンダー・手帳の寄贈のお願い☆

ご家庭や職場で余っている「2014年」のカレンダー&手帳をご寄贈いただける方は、「かでる2・7」1Fまで受付期間中にお持ちください!

受付日時/2014年1月6日(月)・7日(火) 10:00~16:00

場所/「かでる2・7」1F、110会議室
(中央区北2西7 道民活動センタービル1階)

お問合先

札幌ユネスコ協会 ☎ 011-251-6670 (水・木 10:00~16:00)

☎ 090-8909-4780 (谷口)

北海道ボランティア・市民活動センター ☎ 011-281-0590

(10:00~16:00) 土日祝日、年末年始を除く。

後援事業

後援事業につきましては、主催者にお問い合わせください。

行事名	日時	内容	会場・備考
第36回サッポロ・インターナショナル・ナイト	12月15日(日) 10:00~17:00	今年のメインテーマは「共に生きるために語ろう!」、自由を選ぶディスカッションテーマ、世界中の留学生と語りあい、交流会では楽しみましょう。高校生、大学生、ユースの皆さん、待っています。	①かでる2・7 (中央区北2条西7丁目) ②京王プラザホテル札幌 (中央区北5条西7丁目) 参加費/学生1,000円(高校、大学、留学生)、 ユース2,000円(30才未満)、大人5,000円 定員/350人 申込/電話、FAX、E-mailにて 申込・問合先/北海道青少年科学文化財団内 サッポロ・インターナショナル・ナイト実行委員会 ☎ 011-788-2011 FAX 011-788-2211 (10:00~17:00。水、土、日、祭日休み) E-mail: zaidan.ho@tune.ocn.ne.jp
日本語教室「親子で学ぼう日本語」	平成25年12月 ~ 平成26年1月	冬休みに小学校の教室で外国人の子ども達とそのご父兄のための日本語指導をします。子どもさんとは、毎日の日本語や日本のマナーを、父兄のクラスでは初級日本語や病気や地震などの時に使う日本語を勉強します。	札幌市民ホールなど (中央区北1条西1丁目) 参加費/無料 定員/20名 申込期間/随時 申込・問合先/SIL札幌日本語学校 代表 島治美 ☎・FAX 011-614-1101 (8:30~21:00) E-mail: info@silnihongo.com
ロシア語講座	1月22日(水)~ 12月11日(木) 年間40回	隣国の人々との友好・交流を深めるためには、会話による相互理解が大きな助けになります。単にロシア語を学ぶだけでなくロシア文化にも親しめる行事もあります。初めて~高レベルの方まで、どなたでも受講できます。	かでる2・7 (中央区北2条西7丁目) 年間受講料/44,000円 定員/7~12名【各クラスごと】合計40名 申込期間/11月1日(木)~平成25年1月10日(金) それ以降も随時入会可 申込・問合先/NPO法人北海道日本ロシア協会 担当: 国府 ☎ 011-261-8887 (9:00~17:00) FAX 011-261-0177 E-mail: druzhba@do-nichiro.org

Let's talk PROGRAM レッツ トーク プログラム

予約不要・参加費無料で実施しています。お気軽にご参加ください。

- ★毎週月曜日 [中国語] 第1, 2, 3, 5月曜日 12:20~13:20 3Fサロン 参加者全員でフリートークをします。
第4月曜日 18:00~19:00 ※12月23日(月)は祝日のためお休みです (プラザも閉館していません)
- ★毎週火曜日 [英語] 第1, 2, 3, 5月曜日 12:20~13:20 3Fサロン テーマは参加者からのアンケートにより決まります。
第4月曜日 18:00~19:00 3F会議室
- ★毎週水曜日 [ハンガリー] 18:00~19:00 3Fサロン 少人数のグループに分かれてフリートークをします。
★毎週水曜日 [ロシア語] 18:00~19:00 3F会議室 参加者全員でフリートークをします。
★第2・4火曜日 [ドイツ語] 18:00~19:00 3Fサロン 参加者全員でフリートークをします。
★第2・4水曜日 [日本語] 14:00~15:30 3Fサロン 日本語ボランティア「窓」に協力していただいています。

年末年始のスケジュール

平成25年12月28日(土)~平成26年1月5日(日)の間は休館させていただきます。
[中国語] 平成26年1月6日(月)から [英語] 平成26年1月7日(火)から
[ドイツ語] 平成26年1月14日(火)から [ハンガリー] 平成26年1月8日(水)から
[日本語] 平成26年1月8日(水)から [ロシア語] 平成26年1月8日(水)から

※詳細 札幌国際プラザ多文化交流部 ☎ 011-211-2105

December Let's Talk Themes <12月のレッツトークイングリッシュのテーマ>

- 12/3 Which countries would you like to visit?
どの国を訪れてみたいですか?
- 12/10 What were your lucky incidents in your life?
あなたの人生において幸運な出来事は何でしたか?
- 12/17 What is your most favorite work among the world classical literary works?
世界の古典文学作品の中で、あなたのお気に入りは何ですか?
- 12/24 Let's talk @ night フリートーク 【米国総領事館からフランク・ヤングさんも参加します。】



※12月25日 韓国国際交流員 ユン・ソヨン、ロシア国際交流員 サソノフ・マキシムはお休みです。

※交流サロンにはLet's talk English用ボックスが置いてあります。皆さんがお話したいテーマを書いて、箱に入れてください。そのテーマが来月のテーマになります。皆さんのご協力をお願いいたします。

※There is a box collecting ideas for discussions during Let's Talk in the salon. We would like to ask for your cooperation in contributing ideas for the discussion sessions. Selected topics will be used for discussions in the following month.